



## **Společný vzor pro popis zařízení služeb**

Verze ze 17. května 2018

RailNetEurope  
Oelzeltgasse 3/9  
AT-1030 Vienna

Telefon: +43 1 907 62 72 00

Fax: +43 1 907 62 72 90

[mailbox@rne.eu](mailto:mailbox@rne.eu)

[www.rne.eu](http://www.rne.eu)

Článek 5 odstavec 2 Prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/2177 ze dne 22. listopadu 2017 o přístupu k zařízením služeb a k službám souvisejícím s železniční dopravou říká, že provozovatelé infrastruktury poskytnou společný vzor, jenž mohou provozovatelé zařízení služeb používat pro předložení informací a který do 30. června 2018 vypracuje železniční odvětví ve spolupráci s regulačními subjekty. Vzor bude podle potřeby revidován a aktualizován.

Tento společný vzor pro popis zařízení služeb je výsledkem řešení navrženého asociací RNE a IRG-Rail ve spolupráci a železničním sektorem a je zaměřen na podporu provozovatelů zařízení služeb při vytváření popisu zařízení služeb v souladu s požadavky Prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/2177. Provozovatelé zařízení služeb mohou použít tento společný vzor pro popis zařízení služeb nebo mohou vytvořit svůj vlastní vzor pro publikaci informace o zařízení služeb na svých webových stránkách nebo na společném webovém portále v souladu s požadavky platné legislativy.

Pro použití tohoto společného vzoru pro popis zařízení služeb platí následující vysvětlivky:

- Uvedení údajů psaných standardním písmem je vždy povinné podle článku 4 odst. 2 Prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/2177;
- Uvedení údajů psaných kurzívou je povinné podle Prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/2177;
- Písmena v závorkách odkazují na příslušné odstavce článku 4 nebo jiná ustanovení Prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/2177;
- Na uvedení údajů označených \* mohou být uděleny výjimky regulačními úřady;
- Všechny ostatní informace jsou nepovinné.

### Společný vzor pro popis zařízení služeb

| Číslo kapitoly             | Nadpis           | Implementační příručka                                                                                 | Doporučený text                                                                                       |
|----------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | ZÁZNAM O ZMĚNÁCH | Zde se uvedou všechny přechozí změny tohoto popisu zařízení včetně krátkého popisu obsahu těchto změn. |                                                                                                       |
|                            | OBSAH            |                                                                                                        |                                                                                                       |
| <b>1. Obecné informace</b> |                  |                                                                                                        |                                                                                                       |
| 1.1                        | Úvod             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vysvětlete účel tohoto dokumentu</li> </ul>                   | [Provozovatel zařízení služeb] vytvořil tento popis zařízení služeb v souladu s požadavky Prováděcího |

## SŽDC

## Network Statement for Timetable 2020 - Annex“G“

|                  |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvedte název a typ zařízení služeb podle přílohy II. Směrnice 2012/34</li> <li>• Uvedte stručnou prezentaci zařízení služeb</li> <li>• Uvedte, kde je dokument zveřejněn</li> </ul>                                                                                                                                                                                 | <p>nařízení Komise (EU) 2017/2177.<br/>[název zařízení služeb] je (vyber jedno nebo více kategorií od a) po i) z přílohy II Směrnice 2012/34)<br/>[Provozovatel zařízení služeb ] je společnost, která se věnuje (uvedte stručnou prezentaci provozovatele zařízení služeb).<br/>Tento popis zařízení služeb je zveřejněn na <a href="http://www.xxxxxx.xx">www.xxxxxx.xx</a></p>                   |
| 1.2              | Provozovatel zařízení služeb | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jméno, adresa a kontaktní údaje všech provozovatelů zařízení služeb (b)</li> <li>• Pokud je zařízení služeb provozováno více jak jedním provozovatelem nebo kde jsou služby poskytovány více jak jedním poskytovatelem musí být uvedeno, zda je nutno podat samostatné žádosti o využití zařízení služeb nebo poskytnutí služeb (g)*</li> </ul>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.3              | Platnost a změny             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvedte datum platnosti dokumentu</li> <li>• Popište jak je dokument aktualizován</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><i>Příklady:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tento dokument je aktualizován jednou ročně v čase publikace Prohlášení o dráze pokud změny v jeho obsahu nevyžadují mimořádné aktualizace.</li> <li>• Tento dokument je aktualizován každý rok dne XX.YY pokud změny jeho obsahu nevyžadují mimořádnou změnu.</li> <li>• Tento dokument je aktualizován podle potřeby.</li> </ul> |
| <b>2. Služby</b> |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2.X              | Název služby                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Popis služeb souvisejících s železniční dopravou, které jsou poskytovány na zařízení služeb a jejich typ (doplňkové, pomocné) (d). viz také příloha II Směrnice 2012/34/EU</li> <li>• <i>Alternativně je také možno uvést odkaz na webové stránky, kde jsou všechny relevantní informace publikovány</i></li> <li>• X znamená počet poskytovaných služeb</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 3. Popis zařízení služeb |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.1                      | Seznam všech lokalit | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud je to účelné uveďte seznam všech lokalit kde jsou služby související s železniční dopravou poskytovány (a)</li> </ul> <p>[Pozn.: Pokud je možné integrovat všechny informace z podkapitol 3.X do jedné tabulky uvnitř kapitoly 3.1 (každý řádek odpovídá jedné lokalitě a různé sloupce odkazující na "Umístění", "Otevírací hodiny", "Technické charakteristiky" a "Plánované změny v technických charakteristikách"), není zapotřebí zahrnutí podkapitol 3.X]</p> | <p>V případě, že zařízení služeb je jen v jedné lokalitě:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toto zařízení služeb se vyskytuje jen v jedné lokalitě.</li> </ul> <p>V případě složitých zařízení služeb, jejichž provozovatelé již zveřejnili informace splňují požadavky Prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/2177 se uvede::</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Seznam lokalit je uveden na <a href="http://www.xxxxxxxxxxxxxx">www.xxxxxxxxxxxxxx</a></li> <li>Popis těchto lokalit je uveden na <a href="http://www.xxxxxxxxxxxxxx">www.xxxxxxxxxxxxxx</a> [v tomto případě kapitoly 3.2 až 3.X mohou být vynechány]</li> </ul> |
| 3.X                      | Název lokality X     | <ul style="list-style-type: none"> <li>X je zástupný symbol, takže kapitoly o každé lokalitě mohou být očíslovány konzistentně.</li> <li>Pokud je zařízení služeb pouze v jedné lokalitě, číslování kapitoly bude ukončeno 3.2.4. Pokud je zařízení služeb ve dvou lokalitách, číslování kapitol skončí 3.3.4.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3.X.1                    | Lokalita             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Popis lokality, kde je umístěno zařízení služeb</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Příklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>GPS souřadnice lokality</li> <li>Popis cesky k zařízení služeb</li> <li>Popis cesty po silnici</li> <li>Místo, kde je zařízení služeb napojeno na železniční síť, včetně názvu stanice pokud je napojeno ve stanici</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3.X.2                    | Provozní doba        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Provozní doba zařízení služeb v dané lokalitě</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Příklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Provozní doba <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pondělí – Pátek</li> <li>- Sobota – Neděle</li> </ul> </li> <li>Provozní doba o dnech pracovního volna <ul style="list-style-type: none"> <li>- Státní svátky</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provozní doba jednotlivých služeb (a)</li> <li>• Provozní doba</li> <li>- Pondělí – Pátek</li> <li>- Sobota – Neděle</li> <li>• prázdninová otevírací doba</li> <li>• státní svátky</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3.X.3          | Technické vybavení                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tam kde je to účelné se uvede technický popis zařízení služeb v dané lokalitě</li> </ul>                                                                                                                | <p>Příklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Technické charakteristiky</li> <li>• Soukromá dráha: Počet a délka kolejí (TEN-T parametry)</li> <li>• Vlečky: Počet s délka kolejí (TEN-T parametry)</li> <li>• Koleje pro posun a sestavu vlaků: Počet a délka kolejí (TEN-T parametry)</li> <li>• Technické zařízení pro nakládku a vykládku: Vybavení (jeřáby, rampy, zdvihací zařízení)</li> <li>• Technické zařízení pro mytí a čištění</li> <li>• Technické zařízení pro údržbu</li> <li>• Skladovací plocha (m2)</li> </ul> |
| 3.X.4          | Plánované změny technického vybavení | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informace o změnách technických charakteristik a dočasných kapacitních omezeních zařízení služeb, které by mohly mít významný dopad na provoz zařízení služeb, včetně plánovaných prací (I)*</li> </ul> | <p>Příklady:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podrobnosti o oznámených investicích <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Seznam projektů</li> <li>○ Umístění</li> <li>○ Charakter projektu</li> <li>○ Datum zahájení a ukončení prací</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>4. Ceny</b> |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4.1            | Informace o cenách                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• informace o cenách za přístupu k zařízením služeb a za využití každé služby související s železniční dopravou, která je v nich poskytována(m)</li> </ul>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4.2            | Informace o slevách                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• informace o zásadách systémů slev nabízených žadatelům při dodržení požadavků na obchodní</li> </ul>                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|                                |                                                                        | tajemství (n)*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5. Podmínky přístupu</b>    |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                             |
| 5.1                            | <i>Právní podmínky</i>                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Informace o tom, zda je nutné uzavírat smlouvu, mít nějaké potvrzení nebo pojištění</i></li> <li>• <i>Vzorové smlouvy o přístupu a obecné smluvní podmínky (přínejmenším v případě zařízení služeb provozovaných a služeb souvisejících s železniční dopravou poskytovaných provozovateli přímo nebo nepřímo ovládanými kontrolujícím subjektem) (i)*</i></li> </ul>                                  |                                                                                                                                                             |
| 5.2                            | <i>Technické podmínky</i>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tam kde je to vhodné se uvede popis technických podmínek, které musí splňovat drážní vozidla pro přístup k zařízení služeb</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                             | <i>Příklady:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Typ drážního vozidla</i></li> <li>• <i>Maximální délka vlaku, rozchod, hmotnost</i></li> </ul> |
| 5.3                            | Samoobslužný způsob využití služeb souvisejících s železniční dopravou | <ul style="list-style-type: none"> <li>• možnost využití služeb souvisejících s železniční dopravou samoobslužným způsobem a podmínky, které pro ni platí (e)*</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                             |
| 5.4                            | IT systémy                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• informace o podmínkách používání IT systémů provozovatele, musí-li žadatelé tyto systémy používat, a pravidla týkající se ochrany citlivých a obchodních údajů (j)*</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                             |
| <b>6. Přidělování kapacity</b> |                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                             |
| 6.1                            | Žádosti o přístup k zařízení služeb nebo o služby                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informace o postupech pro podání žádosti o přístup k zařízení služeb nebo ke službám poskytnutým v zařízení služeb nebo k obojímu, včetně lhůt pro podání žádostí a lhůt pro vyřízení těchto žádostí f)* a (článek 8)*</li> <li>• u zařízení služeb provozovaných více než jedním provozovatelem nebo v případě, že služby související s železniční dopravou jsou poskytovány více než jedním</li> </ul> |                                                                                                                                                             |

## SŽDC

## Network Statement for Timetable 2020 - Annex "G"

|     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-----|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     |                                                              | <p>provozovatelem, musí být uvedeno, zda je třeba předložit samostatné žádosti o přístup k zařízením služeb a o tyto služby; g) *</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>informace o minimálním obsahu a formátu žádosti o přístup k zařízením služeb a ke službám souvisejícím se železniční dopravou nebo vzor pro takovou žádost (h) *</li> </ul> |  |
| 6.2 | Vyřízení žádosti                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Popis vyřízení žádosti (Článek 9)*</li> <li>Popis způsobu koordinace žádostí a regulačních opatření uvedených v článku 10 a prioritních kritérií uvedených v článku 11 (k)*</li> </ul>                                                                                                                            |  |
| 6.3 | Informace o dostupné kapacitě a dočasných omezeních kapacity | <ul style="list-style-type: none"> <li>Informace o dočasných kapacitních omezeních zařízení služeb, které by mohly mít významný dopad na provoz zařízení služeb, včetně plánovaných prací (l)*</li> </ul>                                                                                                                                                |  |



**Common Template for Service  
Facilities**

17 May 2018

RailNetEurope  
Oelzeltgasse 3/9  
AT-1030 Vienna

Phone: +43 1 907 62 72 00

Fax: +43 1 907 62 72 90

[mailbox@rne.eu](mailto:mailbox@rne.eu)

[www.rne.eu](http://www.rne.eu)



Article 5 (2) of Implementing Regulation 2017/217 states that ‘Infrastructure managers shall provide a common template to be developed by the railway sector in cooperation with regulatory bodies by 30 June 2018 that operators of service facilities may use to submit the information.’

This Common Template for Service Facilities is the result of a solution developed by RNE and IRG-Rail in cooperation with the railway sector and is aimed at supporting the Service Facilities Operators (SFO) in producing the information documents according to the requisites of Implementing Regulation 2017/2177. SFOs can choose to adopt this common template or develop their own specific template, to be published on their own website or a common portal, as long as the legal requisites are met.

While using this template, the following legend is applicable (this segment is for the consideration of the editor only and should not be featured in the SF document):

- Requirements in standard font are mandatory in any case according to Article 4 (2) IR 2017/2177
- Requirements in italics are mandatory where applicable according to IR 2017/2177
- Letters in brackets refer to the IR 2017/2177 applicable paragraphs of article 4 or other identified articles.
- Exemptions may be granted by the Regulatory Bodies (RBs) on a case by case basis for requirements marked with \*

All the rest of the information is optional

| Common Template for Service Facilities |                   |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chapter number                         | Heading           | Implementation guide                                                                                                                                                      | Suggested text                                                                                                                                               |
|                                        | VERSION CONTROL   | All previous versions of this information should be identified, together with a short description of the changes.                                                         |                                                                                                                                                              |
|                                        | TABLE OF CONTENTS |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                              |
| 1. General Information                 |                   |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                              |
| 1.1                                    | Introduction      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Explain the purpose of this document</li> <li>• Identify the SF name and type according to Directive 2012/34 Annex II</li> </ul> | <p>[SF name] produced this SF document as required by EC Implementing Regulation 2017/2177.</p> <p>[SF name] is a (choose one or more categories from a)</p> |

## Network Statement for Timetable 2020 - Annex "G"

|                                        |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        |                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Give a brief presentation of the SF</li> <li>• State where the document is published</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>to i) from Directive 2012/34 Annex II)<br/>[SF name] is a company dedicated to ... (give a brief presentation of the SF)<br/>This SF document is published at www.xxxxxx.xx</p>                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.2                                    | Service Facility operator            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Name, address and contact details for all SF operators (b)</li> <li>• If the SF is operated by more than one operator or where rail-related services are provided by more than one operator, an indication shall be given as to whether separate requests for access to the facilities and for those services need to be submitted (g)*</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1.3                                    | Validity period and updating process | <ul style="list-style-type: none"> <li>• State the dates of the period of validity of the SF document</li> <li>• Describe how the SF document is updated</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         | <p><i>Examples:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>This document is updated yearly at the time of the Network Statement publication, unless changes in its content require extraordinary updates</i></li> <li>• <i>This document is updated yearly at XX of XXXXX, unless changes in its content require additional updates</i></li> <li>• <i>This document is updated when necessary</i></li> </ul> |
| <b>2. Services</b>                     |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2.X                                    | Name of service                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Description of all rail-related services, which are supplied in the SF, and their type (basic, additional or ancillary) (d). See also Annex II of Directive 2012/34/EU</li> <li>• <i>Alternatively, publish a link to a website which provides all relevant information</i></li> <li>• X refers to the number of provided services</li> </ul>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>3. Service Facility description</b> |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3.1                                    | List of all installations            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Where relevant, the list of all installations in which rail-related services are supplied (a)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                           | <p>In the case of a SF with just one installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• This SF consists of only one installation.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |

SŽDC

Network Statement for Timetable 2020 - Annex“G“

|       |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       |                        | [Note: If it is possible to integrate all information of the 3.X subchapters into a single table inside 3.1 (each line corresponding to an installation and the different columns referring to 'Location', 'Opening hours', 'Technical characteristics' and 'Planned changes in technical characteristics'), then the inclusion of subchapters 3.X shall not be necessary] | In the case of highly complex SFs that have already published information for their SFs meeting the requirements of IR 2017/2177: <ul style="list-style-type: none"> <li>• The list of installations is published at <a href="http://www.xxxxxxxxxxxx">www.xxxxxxxxxxxx</a></li> <li>• The description of these installations is published at <a href="http://www.xxxxxxxxxxxx">www.xxxxxxxxxxxx</a> [in this case chapters 3.2 to 3.X may be omitted]</li> </ul>                                                                                                   |
| 3.X   | Name of installation X | <ul style="list-style-type: none"> <li>• X is a placeholder, so the chapters per installation can be numbered in a consistent way.</li> <li>• If the SF has only one installation, the chapter numbering will end with 3.2.4. If the SF has two installations, the chapter numbering will end with 3.3.4.</li> </ul>                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3.X.1 | Location               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installation location</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Examples:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• GPS coordinates of the installation</li> <li>• How to find the installation</li> <li>• Road access</li> <li>• Location of the connection to the main railway infrastructure, including where relevant the name of the connecting railway station</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3.X.2 | Opening hours          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installation opening hours</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Examples:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opening hours <ul style="list-style-type: none"> <li>- Monday – Friday</li> <li>- Saturday – Sunday</li> <li>- Holiday opening hours</li> <li>- Festive period, bank holidays</li> </ul> </li> <li>• Operating times of particular services (a) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Opening hours <ul style="list-style-type: none"> <li>- Monday – Friday</li> <li>- Saturday – Sunday</li> <li>- Holiday opening hours</li> <li>- Festive period, bank holidays</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> |

|                             |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.X.3                       | Technical characteristics                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Where relevant, a description of the technical characteristics of the installation</li> </ul>                                                                                                                                 | <p>Examples:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Technical Parameters</li> <li>Private branch line: Number and length of tracks (TEN-T parameters)</li> <li>Sidings: Number and length of tracks (TEN-T parameters)</li> <li>Shunting and marshalling tracks: Number and length of tracks (TEN-T parameters)</li> <li>Technical equipment for loading and unloading: Equipment (cranes, ramps, stackers)</li> <li>Technical equipment for washing</li> <li>Technical equipment for maintenance</li> <li>Storage area (m2)</li> </ul> |
| 3.X.4                       | Planned changes in technical characteristics | <ul style="list-style-type: none"> <li>Information on changes in technical characteristics and temporary capacity restrictions of the service facility, which could have a major impact on the service facility's operation, including planned works (I)*</li> </ul> | <p>Examples:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Details of indicative investments <ul style="list-style-type: none"> <li>List of projects</li> <li>Location</li> <li>Nature of project</li> <li>Start/End date of the works</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>4. Charges</b>           |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4.1                         | Information on charges                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Information on charges for getting access to SFs and charges for the use of each rail-related service supplied therein (m)</li> </ul>                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4.2                         | Information on discounts                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Information on principles of discount schemes offered to applicants, while respecting commercial confidentiality requirements (n)*</li> </ul>                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>5. Access conditions</b> |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5.1                         | <i>Legal requirements</i>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Information stating whether a contract, certificates or</i></li> </ul>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                               |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                           |
|-------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               |                                      | <p><i>insurance are necessary</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Model access contracts and general terms and conditions (at least in the case of SFs operated and rail-related services provided by operators under the direct or indirect control of a controlling entity) (i)*</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                           |
| 5.2                           | Technical conditions                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Where relevant, description of technical conditions to be satisfied by the rolling stock entering the SF</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><i>Examples:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rolling stock type</li> <li>Maximum train length, gauge, weight</li> </ul> |
| 5.3                           | Self-supply of rail-related services | <ul style="list-style-type: none"> <li>Information on the possibility for self-supply of rail-related services and conditions applying thereto (e)*</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                           |
| 5.4                           | IT systems                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Where relevant, information on the terms of use of the operator's IT systems, if applicants are required to use such systems, and the rules concerning the protection of sensitive and commercial data (j)*</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |
| <b>6. Capacity allocation</b> |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                           |
| 6.1                           | Requests for access or services      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Information on procedures for requesting access to the SF or services supplied in the SF, or both, including deadlines for submitting requests, and time limits for handling those requests (f)* and (Article 8)*</li> <li>In SFs operated by more than one operator or where rail-related services are provided by more than one operator, an indication shall be given as to whether separate requests for access to the facilities and for those services need to be submitted (g)*</li> <li>Information on the minimum content and format of a request for access to the SF and rail-related services, or a template for such a request (h)*</li> </ul> |                                                                                                                                           |
| 6.2                           | Response to requests                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Description of the response to requests (Article 9)*</li> <li>A description of the coordination procedure and regulatory measures referred to in Article 10 and priority</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                           |

SŽDC

Network Statement for Timetable 2020 - Annex“G“

|     |                                                                       | criteria referred to in Article 11 (k)*                                                                                                                                                         |  |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 6.3 | Information on available capacity and temporary capacity restrictions | <ul style="list-style-type: none"> <li>Information on temporary capacity restrictions of the SF, which could have a major impact on the SF's operation, including planned works (l)*</li> </ul> |  |